Ao. 1811. No. [illegible]

GAZETTE DU DEPARTEMENT DE L'EMS-OCCIDENTAL.

MARDI le 2 Juillet.

NOUVELLES.

FRANCE.

BAYONNE *le 12 Juin.* Ce qui résulte de plus important pour le moment de diverses lettres d'Espagne, c'est que depuis que le maréchal duc de Raguse a repris le commandement de l'armée du Portugal, le quartier général de cette armée dont le maréchal duc d'Elchingen avait eu jusqu'ici le commandement, se trouve maintenant sous les ordres du général Marchand, il est [illegible] environs de Ciudad-Rodrigo. Le corps d'armée commandé par le général Regnier est stationné entre Saint-Felice et [illegible] et couvre la droite de l'armée Anglo Portugaise, qui a pris sa position près de Rio Seco. Les autres troupes de l'armée du Portugal occupent encore des cantonnemens dans la province de Salamanque; on y attendait aussi une partie de l'armée du Nord.

On assure qu'une partie de l'armée Anglaise sous les ordres de lord Wellington, s'est mise en marche des rives de la Coa pour la province d'Alentéjo. C'est la triste situation dans laquelle se trouve l'armée de Beresford, qui paraît être le motif de ce départ. Suivant quelques nouvelles, lord Wellington s'est rendu en personne dans l'Alentéjo, pour y prendre le commandement.

On croit que quelques divisions de l'armée du Portugal vont se mettre en marche pour l'Estramadure.

Le maréchal duc de Dalmatie a remporté de grands succès sur l'armée combinée, sur les frontières du Portugal.

(*Courier de l'Europe.*)

PARIS *le 22 Juin.* Une question importante, sur laquelle les tribunaux étoient divisés et avoient rendu jusqu'ici nombre d'arrêts contradictoires, a été soumise à la cour de cassation le 18 de ce mois. Il s'agissoit de savoir si le décret Impérial du 17 Mars 1808, concernant les créances des Juifs, qui en ordonne la révision, la réduction, et quelque fois l'annullation totale, est applicable même aux créances sur lesquelles il avoit été obtenu des jugemens passés en force de chose jugée. La cour de cassation, après un long délibéré, a prononcé que ses sortes de créances ne pouvoient être réputées comprises dans les dispositions du décret, dès lors qu'elles n'y sont pas expressément dénommées. Avanthier 19, la même cour a décidé que le décret étoit applicable aux créances consenties ou reconnues par actes notariés, quand [illegible] n'exprime pas que les espèces ont été comptées et délivrées à la [illegible] re et des témoins.

(*Gazette de [illegible].*)

PARIS *le 23 Juin.* Aujourd'hui Dimanche, la grande fête annoncée il y a quelques jours, a eu lieu à St. Cloud. Hier, à 6 heures du soir, les habitans de Paris, de Versailles, de St. Cloud et de toutes les communes environnantes [illegible] au tirage des loteries de comestibles et de vin, qui ont eu lieu à Paris, à Versailles [illegible] seront acquittés le parc de St. Cloud, à douze [illegible] et à des fontaines garnies de pièces de vin. [illegible] ouverte au public, et ce soir un très-beau feu d'artifice y sera donné.

(*Gazette de Dordt.*)

PARIS *le 24 Juin.* Sa Majesté a rendu le 19 de ce mois, au palais de Saint-Cloud, le décret suivant:

Art. 1. Sur la présentation et la demande du concile national, convoqué à Paris par notre circulaire du 25 Avril dernier, nous agréons notre cousin le cardinal Fesch, notre grand-aumônier, pour président du concile.

2. Le président, trois évêques nommés par le concile, et nos deux ministres du culte de l'Empire et du Royaume d'Italie, formeront le bureau chargé de la police de l'assemblée.

3. Les communications qu'il seroit nécessaire que nous eussions avec le concile se feront par l'intermédiaire de ce bureau.

(*signé*) NAPOLEON.

(*Gazette de Rotterd.*)

PARIS *le 25 Juin.* Le Moniteur d'hier donne, sous la rubrique des Etats-Unis d'Amérique, l'article suivant, daté de Savannah le 15 Avril:

„Les navires Anglais, et même les navires Américains chargés de marchandises d'Angleterre, qui sont arrivés ici après le 2 Fevrier, ont été confisqués, se trouvant en contravention avec l'acte de *non-intercourse.*"

Le Moniteur d'aujourd'hui contient un réglement pour l'administration de la justice en matière criminelle, de police correctionelle et de simple police, et le tarif général des frais.

(*Gazette de Dordt.*)

GRONINGUE *le 30 Juin.* Le soir du 29 de ce mois est arrivé de Friesland, monsieur G. Cuvier secrétaire perpetuel de l'Institut national, conseiller titulaire de l'université, professeur d'histoire naturelle et d'anatomie comparée à Paris, étant chargé de l'inspection sur les matières scholastiques, du premier et du dernier rang, dans plusieurs départemens [illegible] rendra dans tous les établissemens [illegible] dans ce département.

Presque toutes [illegible] avoit eu lieu à Presbourg le 27 Mai dernier, suivant les annonces faites dans la gazette Royale de Vienne; cependant on vient de recevoir des nouvelles qui contredisent tout à fait cet événement fatal et qui d'ailleurs sont dénuées de toute évidence. Nous en publierons les particularités ayant reçu la confirmation positive.

ALLEMAGNE.

VIENNE *le 13 Juin.* Les dernières lettres de Valachie portent que le ministère Russe a tout fait pour terminer la guerre avec la Porte par une paix honorable aux deux puissances; mais que, contre toute attente, les Turcs ont insisté avec opiniâtreté sur l'évacuation de leurs frontières, en jurant solemnellement qu'ils ne céderaient aucune palme de terrain aux Russes, parce qu'ils étaient les agresseurs. Sur cette déclaration, le congrès s'est séparé.

Le [illegible], il est arrivé de Topola un ordre du général Czerni George, pour faire prendre, sans délai, les armes aux troupes Serviennes, attendu que les Turcs se rassemblent en force sur les frontières.

(*Gazette de France.*)

COURANT VAN HET DEPARTEMENT VAN DE WESTER-EEMS.

DINGSDAG den 2 July.

NIEUWSTYDINGEN.

FRANKRYK.

BAYONNE *den 12 Juny.* Het allerbelangrykste, dat voor dit oogenblik uit verscheiden Spaansche brieven blykt, is, dat, sints de maarschalk hertog van Raguza het opperbevel van het leger in Portugal heeft op zich genomen, het hoofdkwartier van het leger nog altoos te Salamanka gevestigd is. Het leger korps, waar over de maarschalk hertog van Elchingen tot nu toe het bevel had gevoerd, bevindt zich thans onder de bevelen van den generaal Marchand, [illegible] leger-korps onder bevel van den generaal Regnier [illegible] San-Felice en [illegible] gestationeerd, en slaat den regter-vleugel van het Engelsch Portugeesch leger gade, die te Rio-Secco post heeft gevat. De andere troepen van het leger in Portugal bezetten nog kantonnementen in de provintie van Salamanka; men wachtte aldaar ook een gedeelte van het leger van het Noorden.

Men verzekert, dat een gedeelte van het Engelsch leger, onder bevel van lord Wellington, van de oevers van de Coa, naar de provintie van Alentejo op marsch is gegaan. De treurige toestand, waar in zich het leger van Beresford bevindt, schynt de oorzaak van dit vertrek te zyn. Volgens eenige berigten heeft lord Wellington zich in persoon naar Alentejo begeven, om aldaar het bevel op zich te nemen.

Men denkt, dat eenige divisien van het leger in Portugal zich naar Estramadura op marsch zullen begeven.

De maarschalk hertog van Dalmatie heeft op het leger der bondgenooten, hetwelk op de grenzen van Portugal staat, groote voordeelen behaald.

(*Courier de l'Europe.*)

PARYS *den 22 Juny.* Een gewigtig vraagstuk, waaromtrent de regtbanken verdeeld waren en tot dus ver een aantal tegenstrydige vonnissen hadden uitgesproken, is den 18 dezer aan het geregtshof van cassatie onderworpen geworden. De vraag was namelyk, of het Keizerlyk decreet van den 17 Maart 1808, betreffende de schuldvorderingen der joden, waar by derzelver herziening, vermindering en soms algeheele vernietiging, bevolen wordt, ook toepasselyk is op zoodanige schuldvorderingen, op welke vonnissen in kracht van gewysde verkregen waren. Het hof van cassatie, na eene lange beraadslaging, heeft uitspraak gedaan, dat deze soorten van schuldvorderingen niet aangemerkt konden worden, begrepen te zyn in de bepalingen des decreets, zoodra dezelve daarin niet uitdrukkelyk genoemd worden. Eergisteren den 19den, heeft hetzelfde geregtshof beslist, dat het decreet toepasselyk was op de schuldvorderingen, by notariele akten toegestaan of erkend, wanneer de notaris niet vermeld, dat de gelden, ten overstaan van [illegible] geleverd zyn geworden.

PARYS *den 23 Juny.* Heden, zondag, heeft het groote feest, voor eenige dagen aangekondigd, te St. Cloud plaats gehad. Gister avond ten 6 uren zyn de ingezetenen van Parys, Versailles, St. Cloud en alle de omliggende gemeenten toegelaten, tot de trekking der loteryen van levensmiddelen en wyn, die te Parys, Versailles [illegible] plaats gehad hebben. Dezen nadenmiddag ten 4 uren zullen de gewonnen loten voldaan worden, in het park van St. Cloud, aan twaalf [illegible] buffetten, en aan fonteinen, met wyn [illegible] voorzien. Een gedeelte van dat park is voor het publiek [illegible] avond zal er een zeer fraai vuurwerk [illegible]

PARYS *den 24 Juny.* Zyne Majesteit heeft den 19 dezer, in het paleis te Saint-Cloud het volgend decreet gegeven:

Art. 1. Op het voorstel en het verzoek van het nationaal concilie te Parys, door onze circulaire van den 25 April laatstleden, byeen geroepen, nemen wy onzen neef den kardinaal Fesch, onzen groot-aalmoezenier, tot President van het concilie aan.

2. De President, drie bisschoppen, door het concilie benoemd, en onze beide ministers van eere-diensten van het Keizerryk en van het Koningryk Italien, zullen het bureau uitmaken van de politie der vergadering.

3. De communicatien, welke het noodig zyn mogt, dat wy met het concilie houden, zullen geschieden door tusschenkomst van dat bureau.

(*geteekend*) NAPOLEON.

(*Rotterd. Courant.*)

PARYS *den 25 Juny.* De Moniteur van gisteren geeft, onder de rubriek van de Vereenigde Staten van America, het volgend artikel, gedagteekend uit Savannah den 15 April:

„De Engelsche schepen en zelfs de Americaansche, met waren uit Engeland geladen, welke hier sedert den 2 February aangekomen zyn, zyn verbeurd verklaard, als zich bevindende in overtreding der akte van *non-intercourse.*"

Het Moniteur van heden bevat een reglement voor de justitie in criminele zaken, in zaken van correctionele policie en van eenvoudige policie, en het algemeen tarif der kosten.

(*Dordr. Courant.*)

GRONINGEN *den 30 Juny.* In den avond van den 29 dezer arriveerde alhier, uit Friesland, de heer G. Cuvier permanent secretaris van het Nationaal Instituut, Titulair Raad van de Keizerlyke Universiteit, Hoogleeraar in de Natuurlyke Historie, en de vergelykende Ontleedkunde, te Parys; zynde dezelve belast met de inspectie van het hooger en lager Schoolwezen in verscheidene Hollandsche Departementen [illegible] etablissementen van dien aard, welke zich in dit Departement bevinden.

[illegible] melding van den hevigen brand, die, volgens de Weener Hof-Courant, op den 27 Mei ll. te Presburg zou hebben plaats gehad; doch er zyn tevens berigten, die dezelve voor volstrekt valsch en ongegrond verklaren. Wy zullen derhalve de byzonderheden daarvan tot nader bevestiging achter laten.

DUITSCHLAND.

WEENEN *den 13 Juny.* De jongste brieven van Wallachye melden, dat het Russisch ministerie alles gedaan heeft, om den oorlog met de Porte door een voor de beide mogendheden vereerenden vrede te eindigen; doch dat, tegen alle verwachting, de Turken met hardnekkigheid op de ontruiming hunner grenzen hebben aangedrongen, plegtiglyk zwerende, dat zy den Russen geen voet gronds zouden afstaan, dewyl zy de aanvallers waren. Op deze verklaring is het congres uit een gegaan.

Den 28 Mei is by den Servischen Senaat een bevel van den generaal Czerny George, van Topola aangekomen, om ten einde de Servische troepen onverwyld de wapenen te doen opvatten, aangezien de Turken zich met magt op de grenzen verzamelen.

(*Gazette de France.*)

EXTRACT uit het VERBAAL van het Verhandelde by den MAIRE in GRONINGEN.

Zaturdag den 29 Juny 1811.

De *MAIRE* in overweging genomen hebbende, dat by door de aanhoudende aanvragen om binnenlandsche Paspoorten, gedurig verhinderd en opgehouden wordt, en dat het overzulks noodzakelyk is, daarvoor eenen vaste tyd bepaald wordt, waarop degenen, welke binnenlandsche paspoorten mogten benoodigd hebben, zich ter bekoming daar van aan den *Maire* zullen kunnen adresseren.

Besluit:

Art. 1. Alle de genen, welke binnenlandsche Paspoorten mogten noodig hebben, zullen zich ter bekoming daar van, des morgens tusschen acht en negen uren aan den *Maire* kunnen vervoegen.

2. Dit Besluit zal door middel van de Departementale Courant, ter kennis van de Ingezetenen worden gebragt.

Accordeerd met voorschr. Verbaal,

De Maire voornoemd:

[illegible]

Er wordt by dezen aan alle de in dit Departement woonachtige en daarby belanghebbende Zeelieden, [illegible], dat de Heer Commissaris Corthier heden morgen te 9 uren, ten raadhuize dezer Stad, een aanvang heeft gemaakt met het opmaken en afgeven van Scheepsrollen voor de Schippers, behoorende onder het eerste Kanton van Groningen.

PUBLIEKE FONDSEN.

PRYS COURANT DER EFFECTEN, zoo als dezelve waren den 28 Juny op de Beurs van *Amsterdam*.

Bataafsche Rescriptien.			6 a 8½
Vrywillige Negotiatie 1797.	6	pCt.	19 a 19½
Nationale Schuldbrieven en Losrenten.	3	——	6¼ a 6½
Inschryving en Certificaten.	2½	——	10½ a 10¾
Nationale Losrenten.	2½	——	6¾ a 7
Obligatien Rusland.	5	——	57¾ a 58
——— Weenerbank.	5	——	
——— dito	4	——	
Certificaten dito	5	——	14 a [illegible]
——— Spanje	5½	——	15½ a 16
[illegible] Consolidés.	3	——	
[illegible]		——	[illegible] a 75¾
[illegible]		——	[illegible] a 64½
Losrente Domeinen 1801.	4	pCt.	
——— Vrywillige Negotiatie 1802.	5	——	9¼ a 9½
20 jarige Renten.		——	8¼ a 8½
Losrente Vrywillige Negotiatie 1807.	6	pCt.	[illegible] a 24½
Losrente Vrywillige Negotiatie 40 millioenen.	6	——	[illegible] a 23½
Losrente Negotiatie 30 Millioenen.	7	——	15½ a 15
Domeinen Papier.			35½ a 36½

PRYZEN der GRANEN enz., op de Koorn-beurs te *Groningen*, van den 28 Juny.

Weit.	℔	gl.	st.	gl.	st.	gl.	*Haver.*	℔	gl.	st.	gl.	st.
Ommel.	118, 124	6,	8, a 6,	8, 15,			Dik en Fr.	80, 86	1,	18, a 2,	12, 10	
Old. bonte	118, 122	5,	8, a 6,	, 8,			idem	74, 82	1,	8, a 1,	10, [illegible]	
Dito bont	118, 122	5,	3, a 5,	, 15, 6			Voerhav.	60, 70	1,	2 a 1,	6, [illegible]	
Smodde.	118, 124	4,	8, a 5,	, 8,			Zwarte kr.	70, 76	1,	7, a 1,	12, [illegible]	
Rogge.							*Boekweit.*					
Ommel.	112, 118	3,	15, a 4,	7, 8,			Sappem.	106, 112	3,	10, a 4,	, 3,	
Sappem.	112, 118	3,	15, a 4,	7, 8,			Westerk.	106, 112	3,	13, a 4,	, 6,	
Garst.							*Zaden.*					
Old. wint.	94, 100	3,	11, a 3,	, 3,			[illegible]					
Ommel. id.	92, 98	3,	4, a [illegible]				[illegible]					
Old. zomer	92, 100	3,	6, a [illegible]				[illegible]					
Ommel.	92, 100	3,	6, a [illegible]				[illegible]					

Tarwe [illegible] in den hoop. *Rogge* [illegible] *Garst* [illegible] en traag. *Haver* [illegible] wel af. *Boonen* [illegible] wel aan [illegible]

Zetting van het ROGGEN-BROOD en BOEKWEITEN-MEEL te *Groningen*, van den 1 July.

Brood van 8 ℔	——	6 stuiv. 8 duit.
idem — 4 ℔	——	3 [illegible]
't Spind Boekweiten-Meel	——	11 [illegible]
½ —— idem	——	5 [illegible]
¼ —— idem	——	2 [illegible]
⅛ —— idem	——	1 [illegible]
't pond idem	——	[illegible]

BERIGTEN.

De VOLMAGTEN van het ZYLVEST van HOUWERZYL, gedenken op *Dingsdag* den 2 July 1811, des namiddags te 3 uren, ten huize van H. E. NOORDHUIS te *Ulrum*, aan de minst aannemende publiek te doen Uitbesteden: Het REPAREREN en MAKEN van eenige ZYLVESTER WERKEN, waar van het Bestek drie dagen bevorens, ten huize voornoemd, zal zyn te lezen.

De PROVISIONEELE VOLMAGTEN van SCHOUWER-ZYL, gedenken op HEDEN den 11 July 1811, ten huize van IZEBRANT JACOBS, te *Schouwerzyl* uit te besteden: Eenige REPARATIEN aan die ZYL en ZYLVESTERWERKEN, volgens het Bestek, ter lezing liggende, ten huize der Uitbestedinge voornoemd, als mede te *Groningen* in de Gouden Roemer.

Met consent van den MINISTER van EEREDIENST en approbatie van den Heer PREFECT van het DEPARTEMENT der WESTER-EEMS, zal de voorheen aangekondigde, doch toen *om redenen* opgeschorte Verkoop van het KERKGEBOUW te WAARSLAG *thans voortgang hebben.* —— Zullende de Gezamentlyke VOLMAGTEN, daar toe benoemd, dit groot en ruim Gebouw, waaraan eene aanzienlyke party *Duifsteen* en andere bruikbare *Materialen*, publiek Verkoopen, op *Vrydag* den 12 July eerstkomende, des avonds te 6 uren, ten huize van den Kastelein JAN LAMMERTS, te *Menkeweer*.

De Ondergeteekenden DIRECTEUREN van het BRAND-CONTRACT, opgerigt in TENBOER, de dato den 21 February 1807, maken mits dezen bekend, dat gemelde *Contract* voor de tyd van twee Maanden is open gesteld, en alzoo die gene, welke hunne HUIZEN, SCHUREN of MOLENS willen laten verwaarborgen, zich ten dien einde dagelyks (voor bovengemelde tyd) kunnen aangeven, ten huize van HARM DE BOER by de *Bouwrug*.

TENBOER den 24 Juny 1811. GERRIT JACOBS. HARM LUURTS. [illegible] DYKHAMS.

HUWELYKS- en STERF-BERIGTEN.

Heden zyn ondertrouwd: S. NOORDHOFF en A. DOORNBOSCH.

GRONINGEN den [illegible] Juny 1811.

Ondertrouwd: [illegible] Weduwe RAKER [illegible], van *Sappemeer* en AFIEN G. REINDERS, van de *Borgta*.

SAPPEMEER den 30 Juny 1811.

Heden middag omstreeks half twee uuren, overleed, tot onze groote droefheid, aan een langzaam verval van krachten onze zeer waarde Vader, de Heer en Mr. LOLLIUS ADEMA, in den ouderdom van [illegible] jaren.

SNEEK den 26 Juny 1811. H. ADEMA. C. ADEMA, geb. [illegible]

Heden namiddag omstreeks 6 uren, overleed myne geliefde Echtgenoote, Vrouwe ANNA [illegible] SUWERDINA WILDERVANK, geboren WICHERS, in den gezegenden ouderdom van ruim 76 jaren, met welke ik meer dan 50 jaren in eenen gelukkigen echt heb mogen leven. Deze dient tot communicatie aan vrienden en bekenden.

ZUIDBROEK den 27 Juny 1811. ADRIAAN WILDERVANCK.

Zeer onverwacht, overleed heden namiddag te 3 uren, myn hartelyk geliefde Echtgenoot ANDEL SYNCO HOITSEMA, tot hier toe in leven *Courantier der Stad Groningen*, in den ouderdom van 45 jaren en 4 maanden, waarvan ik 17 jaren en 8 maanden met hem in den echt ben verbonden geweest. Trof immer iemand het ongeluk des tyden, voorzeker treft het my thans, daar ieder weet, wat dubbel verlies ik onderga. Dan, ik hoop ondersteund te worden, om my aan 's Heeren hoog bestuur gelaten te onderwerpen, in het vertrouwen, dat Hy die slaat, ook wederom genezen kan, en in dezen, voor my en myne [illegible] Kinderen, waarvan [illegible] het verlies nog niet beseffen, ook kan zorgen.

GRONINGEN den 30 Juny 1811. MARIA VAN BOLHUIS, Weduwe A. S. HOITSEMA.

BERIGT van den UITGEVER, AAN HET PUBLIEK.

Mynheer de *PREFECT van het Departement van de* WESTER-EEMS, by dispositie van den 19 Juny 1811, (geplaatst in de *Groninger* en *Ommelander Couranten* no. 50), den ondergeteekenden M. VAN HEYNINGEN BOSCH, tot dus verre uitgever van de *Ommelander Courant*, woonachtig in de Oude Ebbingestraat, lett. K. no. 112 te *Groningen*, begunstigd hebbende met de redactie en het drukken van de DEPARTEMENTALE COURANT en het DEPARTEMENTAAL ADVERTENTIEBLAD — de eenigste Nieuwspapieren welke, van heden af, in deze Stad en het Departement mogen worden gedrukt — heeft de ondergeteekende de eer het Publiek te berigten, dat voortaan op elken MAANDAG en DONDERDAG een nommer van het *Departementaal Advertentieblad* en op elken DINGSDAG en VRYDAG een nommer van de *Departementale Courant*, by hem en verder alom, zal uitgegeven worden.

Ieder nommer van het *Advertentieblad* is te bekomen voor	f : — 6 — [illegible]
een halve jaargang voor	- 3 — 6 — [illegible]
een geheele jaargang voor	- [illegible]
De prys van de *Courant* is gesteld, ieder nommer, op	[illegible]
een halve jaargang op	- [illegible] — 10 —
een geheele jaargang op	- 3 — [illegible]
Bedragende de beide Bladen dienvolgens in het jaar	- 5 — 17 [illegible]

en derhalve even zoo veel als de Groninger en Ommelander Couranten thans gelden te kosten: doch, dewyl de uitgever, van elk nommer, dat verder dan de Stad en deszelfs [illegible] gaat, 2 duit *postgeld* moet betalen; volgt het van zelfs, dat de prys voor de *Landlieden* met 13 stuivers, over den geheelen jaargang namelyk, verhoogd wordt.

Alle de ADVERTENTIEN van *publieke Verkoopingen*, *Verhuringen*, *Geregtelyke* [illegible], *Uitbestedingen*, *Aankondigingen van* [illegible], *Uitnoodigingen*, en wat dies meer zy, in zoo verre die regtstreeks door *particulieren* ingezonden, of derzelver [illegible] van [illegible] personen, ten minsten uit de *privé-beursen* van Particulieren betaald worden, moeten telkens op ZONDAG en WOENSDAG, des middags voor 2 uren of vroeger, aan de drukkery bezorgd worden: doch alle de *Advertentien van publieke Verkoopingen en Verhuringen*, *Uitbestedingen*, *verschillende Berigten* enz., welke regtstreeks door of van wege *publieke Collegien en Autoriteiten*, *Ministerien*, *Gemeente-Besturen*, *Zylvestenyen*, *Commissarissen*, *Commissien*, *Societeiten*, *Compagnieschappen* en soortgelyke *Corporatien en Broederschappen* ingezonden, en uit de *byzondere beurs van Gemeentens* [illegible] zoogenaamde *Gezelschapskassen* of *Fondsen* betaald worden, alsmede de gewone *Geboorte-*, *Huwelyks-* en *Sterf-Berigten*, moeten op MAANDAG en DONDERDAG, des middags voor 1 uren of vroeger, alles *franco* of *vrachtvry*, anders niet geplaatst, ter drukkery bezorgd worden. Het geen later inkomt, mag de uitgever tot een volgend nommer liggen laten.

De PRYS der *Advertentien* zal men, gelyk voorheen, naar het getal der regels berekenen, zoodat voor de plaatsing van elken regel, tegenwoordig [illegible] stuivers in rekening zal gebragt worden: doch voor elk *Geboorte-*, *Huwelyks-* en *Sterf-Berigt*, vyf regels of minder beslaande, moet betaald worden 24 stuivers, terwyl voor ieder regel boven deze vyf, 5 stuivers mag genomen worden (*).

Alle *Advertentien* en *Berigten*, van welken aard ook, of door wien ook ingezonden, moeten *eigenhandig door den afzender*, of een ander *welbekend persoon* onderteekend worden, zullende geene *ongeteekende*, *naamlooze berigten aangenomen* [illegible], om ter voorkoming van [illegible] *worden*. [illegible] de om alles te laten *bezorgen direct aan de drukkery*, ingaande bezyden de behuizinge van den uitgever.

Alle gewone *Advertentien* moeten geschreven worden op een zegel van 3 stuivers, de *Geboorte-* en *Sterf-Berigten* op een zegel van 1 gulden, de *Huwelyks-Berigten* op een 2 guldens zegel. Indien men de uitgever hiervoor zorgen laat, brengt hy, behalven hetgeene daarvoor ten kantore betaald wordt, voor *uitzende*, vrees van Wanbetaling en [illegible] 10 pr Cento in rekening.

De INHOUD der beide Bladen blyft altoos verschillende van elkander, zullende hetgeen in het *Advertentieblad* geplaatst wordt, nooit in de *Courant* gevonden worden, en zoo wederkeerig, ten zy de Heer Prefect dit als een [illegible] maatregel mogt gebieden.

De veelheid van stof een DUBBEL BLAD vereischende, wordt hetzelve voor den gewonen prys uitgegeven.

Het BESTELLEN en OPZEGGEN moet altoos *vrachtvry* geschieden.

De Landlieden, die verkiezen het *Advertentieblad* en de *Courant* des *Dingsdags* en *Vrydags*, telkens in een pakje te samen gevoegd, te ontvangen, worden verzocht de uitgever daarvan te verwittigen: doch men dient daarby in het oog te houden, dat, het zy de Bladen elk afzonderlyk of te samen verzonden worden, de *Postgelden*, die by de overgave aan het postkantoor dezer Stad betaald worden, dezelfde blyven.

De ingezetenen dezer Stad en deszelfs [illegible], welke een van beide of beide de Bladen houden, dezelve *egter niet krygende*, dienen daarvan direct kennis te geven aan den drukker, aangezien hy, het verzuim der bestellers niet wetende, zulks onmogelyk kan verbeteren.

De *Advertentiebladen en Couranten* worden op bovengemelde dagen, behalven by de Boekhandelaars, alleenlyk *ten huize van den drukker*, voor aan de straat uitgegeven; wordende, achter in de drukkery dezelve verkocht, noch afgeleverd.

De ondergeteekende, zich altoos bevlytigende, [illegible] door eene accurate en regelmatige bediening, [illegible] te geven, recommandeert zyne Nieuwspapieren [illegible] het aandenken van een iegelyk, zullende hy er naar streven, [illegible] zich te onderscheiden door eene naauwkeurige, civile en honnette bediening.

Inzonderheid beveelt hy zyn *Advertentieblad* en *Courant* aan de Correspondentie van alle Gemeente-Besturen, Predikanten en Schoolonderwyzers ten platten lande, in zoo verre de *wetenswaardige voorvallen* betreffen, die van tyd tot tyd in hun [illegible] plaats zullen hebben.

De *berigten van Wetenschappen en Kunsten*, betrekking hebbende tot de geleerdheid, wiskunde, landbouw, koophandel, zeevaart en fabrieken, die een algemeen-nuttige strekking kunnen hebben, zullen de ondergeteekende byzonder welkom zyn, als hebbende hy het oogmerk om vooral het *Advertentieblad*, en de daarin voorkomende artikelen van [illegible], *Boekhandel*, *Kunsten* en *Wetenschappen* dienstbaar te maken aan de belangen van alle standen en betrekkingen in de Maatschappy, die thans onder de bescherming van NAPOLEON den GROOTEN worde opgeleid, tot eene bestemming, haren oorsprong en de glorie van haren magtigen Souverein waardig.

M. VAN HEYNINGEN BOSCH,
Redacteur en Drukker.

(*) De ondergeteekende bezorgt mede Advertentien voor de Hollandsche en andere *Nieuwspapieren*, tegen de prys van elken kleinen regel, voor elk Berigt [illegible] (in de Haarlemmer Courant) 30 *stuivers*, en van elk Geboorte-, Huwelyks- en Sterf-Berigt, *niet meer dan 6 regels bedragende*, 36 *stuivers*, en van iederen korten regel die er meer is, 6 *stuivers*, alles behalven het zegelgeld en de briefporten.

Te GRONINGEN, by M. VAN HEYNINGEN BOSCH, in de Oude Ebbinge-straat,
Redacteur en Drukker der beide Nieuwspapieren in het departement van de Wester-Eems.
De prys van ieder nommer is [illegible]